

Bruciatori di gasolio

Light oil burners

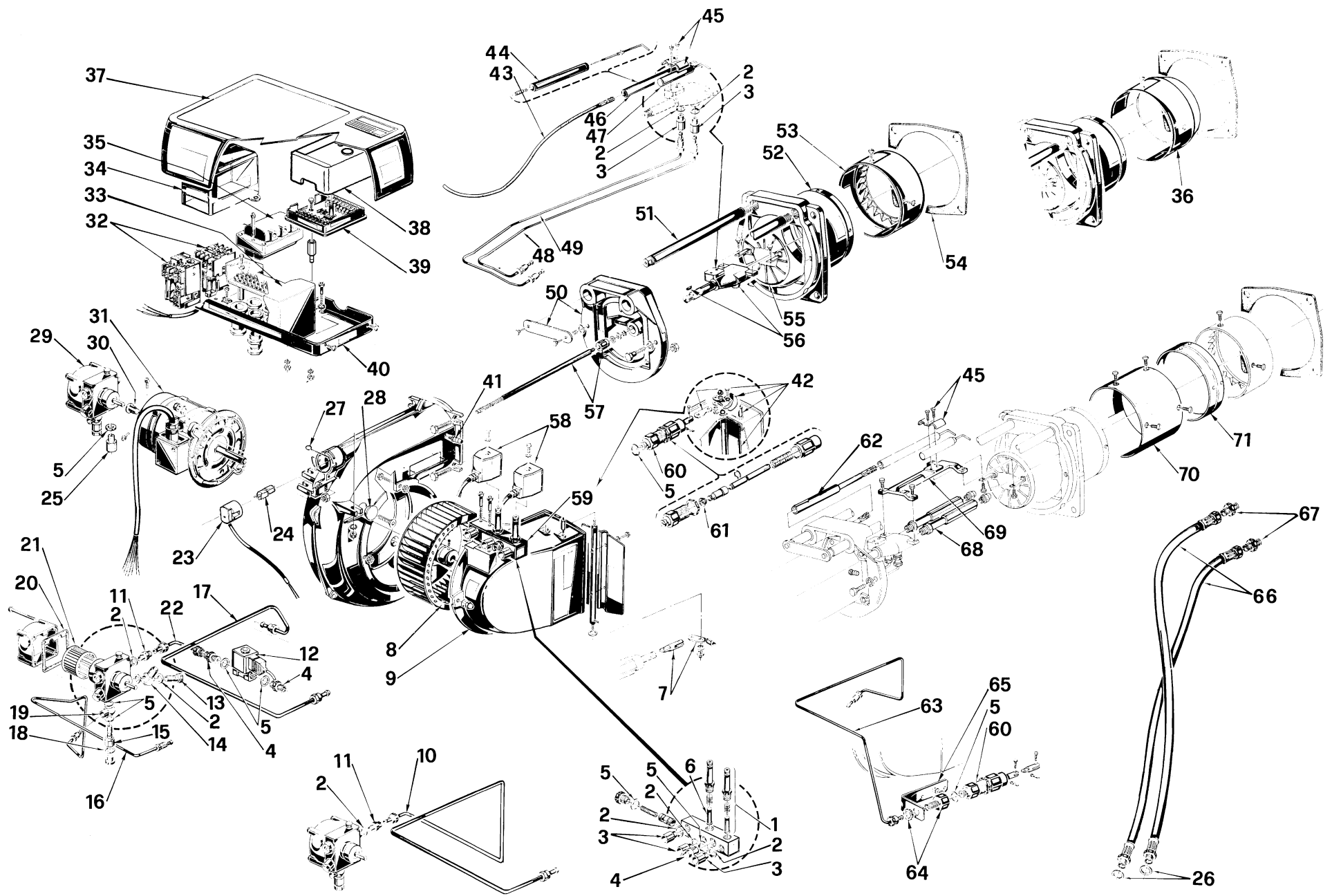
Brûleurs fioul domestique

Ölbrenner

Quemadores de gasóleo

Funzionamento bistadio
Two-stage operation
Fonctionnement à deux allures
Zweistufiger Betrieb
Funcionamiento de dos llama

COD.	MOD.	TYP.
3474520	PRESS 1G	606 T1
3474920	PRESS 2G	607 T1



N.	COD.	3474520-606 T1	3474920-607 T1	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADORES	RICAMBI CONSIGLIATI ADVISED PARTS RECHARGE CONSEIL EMPFOHLENE ERSATZTEILE RECAMBIOS ACONSEJADOS
										**
1	3005733	•	•	VALVOLA	NEEDLE VALVE	ROBINET POINTEAU	NADELVENTIL	VÁLVULA		
2	3007077	•	•	GUARNIZIONE	SEAL	RONDELLE	METALLDICHTUNG	JUNTA		B
3	3006719	•	•	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
4	3006723	•	•	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
5	3007079	•	•	GUARNIZIONE	SEAL	RONDELLE	METALLDICHTUNG	JUNTA		B
6	3006038	•	•	SPILLO	PIN	NOYAU ELECTROVANNE	KERN	CONTACTO		
7										
8	3005443	•		GIRANTE	FAN	TURBINE	GEBLÄSERAD	TURBINA		C
8	3005444	•	•	GIRANTE	FAN	TURBINE	GEBLÄSERAD	TURBINA		C
9	3003361	•		BOCCA D'ASPIRAZIONE	AIR INTAKE	BOITIER D'ASPIRATION	ANSAUGÖFFNUNG	BOCA ASPIRACION		
9	3003362	•	•	BOCCA D'ASPIRAZIONE	AIR INTAKE	BOITIER D'ASPIRATION	ANSAUGÖFFNUNG	BOCA ASPIRACION		
10	3006765	•		TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
10	3006737	•	•	TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
11	3006720	•	•	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
12										
13										
14										
15	3006783	•	•	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
16	3006763	•		TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
16	3006738	•	•	TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
17										
17										
18	3007082	•	•	GUARNIZIONE	SEAL	RONDELLE	METALLDICHTUNG	JUNTA		B
19	3006784	•	•	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
20	3006788	•	•	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT COUVERCLE POMPE	PUMPENDICHTUNG	JUNTA		A
21	3006801	•	•	FILTRO	FILTER	FILTRE	PUMPENFILTER	FILTRO		A
22										
23	3006441	•	•	PRESA	HOLDER	PRISE CELLULE	SOCKEL	CONECTOR		C
24	3002280	•	•	FOTORESISTENZA	P.E. CELL	CELLULE	FOTOWIDERSTAND	FOTORESISTENCIA		A
25	3005739	•	•	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
26	3007088	•	•	GUARNIZIONE	SEAL	RONDELLE	METALLDICHTUNG	JUNTA		A
27	3003325	•	•	FERMO	SPRING LOCK	RESSORT D'APPUI	SICHERUNGSFEDER	DETENCION		
28	3003406	•	•	PROTEZIONE	GRID	PROTECTION	SCHUTZGITTER	PROTECCIÓN		
29	3006712	•	•	POMPA	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA		C
30	3006718	•	•	GIUNTO	JOINT	ACCOUPLEMENT	KUPPLUNG	CONJUNTO		A
31	3006716	•		MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR		C
31	3006618	•	•	MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR		C
32	3003565	•		AVVIATORE	STARTER	DEMARREUR	ANLASSER	ARRANCADOR		C
32	3003566	•	•	AVVIATORE	STARTER	DEMARREUR	ANLASSER	ARRANCADOR		C
33	3003071	•	•	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	PVC ABDECKUNG	TAPA		
34	3003072	•	•	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	PVC ABDECKUNG	TAPA		
35	3012159	•	•	TRASFORMATORE	TRANSFORMER	TRANSFORMATEUR	ZÜNDTRANSFORMTOR	TRANSFORMADOR		B
36										
36										

N.	COD.	3474520-606 T1	3474920-607 T1	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADORES	RICAMBI CONSIGLIATI ADVISED PARTS RECHANGE CONSEIL EMPFOHLENE ERSATZTEILE RECAMBIOS ACONSEJADOS
										**
37	3003387	•	•	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA		
38	3013071	•	•	APPARECCHIATURA	CONTROL BOX	BOITE DE CONTROLE	STEUERGERÄT	CAJA CONTROL		B
39	3003784	•	•	MORSETTIERA	CONTROL BOX BASE	SOCLE	STECKSOCKEL	ZOCALO CAJA CONTROL		C
40	3003328	•	•	MENSOLA	BASE PLATE	PLAQUE DE SUPPORT	GRUNDPLATTE	SOPORTE		
41	3003322	•	•	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
42	3000609	•		GRUPPO SERRANDA	AIR DAMPER ASSEMBLY	GROUPE VOLET AIR	LUFTKLAPPE	REGISTRO AIRE		
42										
42	3000610		•	GRUPPO SERRANDA	AIR DAMPER ASSEMBLY	GROUPE VOLET AIR	LUFTKLAPPE	REGISTRO AIRE		
42										
43	3003794	•	•	COLLEGAMENTO	H.T. LEAD	CABLE H.T.	ZÜNDKABEL	CABLE ALTA TENSION		A
44	3004843	•	•	ISOLATORE	INSULATOR	PORCELAINE D'ELECTRODE	ISOLATOR	AISLADOR		A
45	3003495	•	•	CAVALLOTTO	U BOLT	CAVALIER	BÜGELBOLZEN	FIJACION ELECTRODO		
46	3004842	•	•	ELETTRODO	ELECTRODE	ELECTRODE PORCELAINE	ELEKTRODE	ELECTRODO		A
47	3005490	•	•	ELETTRODO DI MASSA	EARTH ELECTRODE	ELECTRODE MASSE	MASSE ELEKTRODE	ELECTRODO DE TIERRA		A
48	3006734	•		TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
48	3006740		•	TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
49	3006735	•		TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
49	3006741		•	TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
50	3003687	•	•	COLLARE	COLLAR	COLLIER	INNERER FLANSCH	COLLARÍN		
51	3003688	•	•	PERNO	BAR	GLISSIERE	BOLZEN	GUIA		
52	3005542	•		BOCCAGLIOBLAST TUBE	GUEULARD	BRENNERFLANSCH	TUBO LLAMA			
52	3005545		•	BOCCAGLIO	BLAST TUBE	GUEULARD	BRENNERFLANSCH	TUBO LLAMA		
53	3005498	•		IMBUTO FIAMMA	END CONE	EMBOUT GUEULARD	FLAMMENROHR	TUBO EXTREMO		B
53	3005502		•	IMBUTO FIAMMA	END CONE	EMBOUT GUEULARD	FLAMMENROHR	TUBO EXTREMO		B
54	3005741	•	•	SCHERMO	FLANGE GASKET	ECRAN THERMIQUE	FLANSCHDICHTUNG	JUNTA AISLANTE		A
55	3005499	•		ELICA	DIFFUSER DISC	ACCROCHE FLAMME	STAUSCHEIBE	DISCO ESTABILIZADOR		A
55	3005503		•	ELICA	DIFFUSER DISC	ACCROCHE FLAMME	STAUSCHEIBE	DISCO ESTABILIZADOR		A
56	3005520	•	•	PORTASPRUZZO	NOZZLE HOLDER	PULVERISATEUR	DÜSENSTOCK	PORTABOQUILLA		C
57	3003689	•		ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	EJE		
57	3003690		•	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	EJE		
58	3006714	•	•	BOBINA	COIL	BOBINE E.V.	MV-SPULE	BOBINA		B
59	3005492	•	•	GRUPPO VALVOLE	VALVE ASSEMBLY	GROUPE ELECTROVANNE	MAGNETVENTILBLOCK	CONJUNTO VÁLVULAS		B
60	3005493	•	•	MARTINETTO	HYDRAULIC JACK	VERIN AIR	DRUCKKOLBEN FÜR LUFTKLAPPE	HIDRÁULICO		C
61	3007132	•	•	ANELLO DE	DE RING	JOINT	DE RING	ANILLO DE		B
★62	3000478	•	•	PROLUNGA ELETTRODO	ELECTRODE EXTENSION	RALLONGE ELECTRODE	ELEKTRODE VERLÄNGERUNG	PROLUNGACIÓN ELECTRODO		
63										
63										
64										
65										
65										
66	3009055	•	•	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE OIL LINE	FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE		A
67	3009068	•	•	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
★68	3000472	•		PROLUNGA	EXTENSION	RALLONGE	VERLÄNGERUNG	PROLUNGACIÓN		
★68	3000473		•	PROLUNGA	EXTENSION	RALLONGE	VERLÄNGERUNG	PROLUNGACIÓN		

★ = Versione Testa Lunga - Long Combustion Head Version - Version Tête Longue - Langer Brennkopf Ausführung - Versión alargado de tubo llama

N.	COD.	3474520-606 T1 3474920-607 T1	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADORES	RICAMBI CONSIGLIATI ADVISED PARTS RECHANGE CONSEIL EMPFOHLENE ERSATZTEILE RECAMBIOS ACONSEJADOS
★ 69	3000566	●	SUPPORTO ELETTRODI	ELECTRODE BRACKET	SUPPORT ELECTRODES	ELEKTRODEN HALTERUNG	CORCHETE DEL ELECTRODO		★ ★
★ 69	3000569	●	SUPPORTO ELETTRODI	ELECTRODE BRACKET	SUPPORT ELECTRODES	ELEKTRODEN HALTERUNG	CORCHETE DEL ELECTRODO		
★ 70	3000565	●	CILINDRO	SLEEVE	CYLINDRE	ZYLINDER	CILINDRO		C
★ 70	3000568	●	CILINDRO	SLEEVE	CYLINDRE	ZYLINDER	CILINDRO		C
★ 71	3000564	●	DENTE	CONNECTION	JONCTION	STAURING	ANILLO LLAMA		
★ 71	3000567	●	DENTE	CONNECTION	JONCTION	STAURING	ANILLO LLAMA		

★ = Versione Testa Lunga - Long Combustion Head Version - Version Tête Longue - Langer Brennkopf Ausführung - Versión alargado de tubo llama

★ ★

A = Ricambi per dotazione minima - Spare parts for minimum fittings - Pièces détachées pour équipement minimum - Ersatzteile für minimale Ausstattung - Recambios para equipamiento mínimo

A+B = Ricambi per dotazione base di sicurezza - Spare parts for basic safety fittings - Pièces détachées pour équipement standard de sécurité - Ersatzteile für Sicherheitsgrundausrüstung - Recambios para equipamiento básico de seguridad

A+B+C = Ricambi per dotazione estesa di sicurezza - Spare parts for extended safety fittings - Pièces détachées pour équipement complet de sécurité - Ersatzteile für erweiterte Sicherheitsausstattung - Recambios para equipamiento general de seguridad



RIELLO S.p.A.
Via degli Alpini 1
I - 37045 Legnago (VR)
Tel.: +39.0442.630111 Fax: +39.0442.630375
[http:// www.rielloburners.com](http://www.rielloburners.com)